

Class 2

Class 2 basically includes paints, varnishes, lacquers and other preparations that are used as coatings, either for decorative or protective purposes. Very few coatings are found in classes other than Class 2, the most significant group being building materials in [Class 19](#), such as materials for making and coating roads, fireproof cement coatings, bituminous coatings for roofing, and the more general entry "coatings [building materials]". Although some of these goods may be considered to have a protective function, they are nevertheless in [Class 19](#) because their primary use is in building. The protective coatings in Class 2 are usually in the form of paints or oils used on wood or to prevent rust. It is worth bearing in mind, however, that oils for the preservation of masonry and leather are in [Class 4](#) together with industrial oils, and oils for the preservation of food are in [Class 1](#).

第 2 類基本上包含油漆、清漆、亮光漆等製劑，作為裝飾或保護目的使用的塗料。不屬於第 2 類的塗料非常少，其中最值得注意的是歸屬於第 19 類的建築材料；例如道路鋪設及塗覆用的材料、耐火水泥塗層、屋頂用瀝青塗層和通常所稱的「塗層材料〔建築材料〕」。這些商品，雖然有些可能認為具有保護功能。但主要係使用於建築而歸屬於第 19 類。第 2 類的保護性塗料通常是用於木材或防鏽的漆或油。值得銘記在心的是，磚石建築及皮革的保護用油是和工業用油一起歸屬於第 4 類，食品防腐用油則歸屬於第 1 類。

It should also be noted that whilst raw natural resins are in Class 2, unprocessed artificial resins are in [Class 1](#) and artificial resins as semi-finished products are in [Class 17](#). Raw natural resins are in Class 2 because they are used in primers, protective coatings, paints, lacquers and varnishes, which are all goods belonging to Class 2.

應注意，未加工天然樹脂是第 2 類、未加工人造樹脂是第 1 類、半成品人造樹脂是第 17 類。未加工的天然樹脂；因使用於底漆、保護塗料、油漆、亮光漆和清漆商品都屬於第 2 類，而歸屬於該類。

Mordants are goods which could belong to either [Class 1](#) or Class 2, depending on their nature. The mordants in [Class 1](#) are corrosive chemicals (usually acids) used primarily for etching, whereas the mordants in Class 2 are those used mainly to prepare a surface to accept a dye. As with the raw natural resins, the function of these mordants and their close association with other Class 2 goods justify their inclusion in Class 2, rather than in [Class 1](#).

媒染劑，依性質可能是屬於第 1 類或第 2 類商品。第 1 類的媒染劑主要是用於蝕刻的腐蝕性化學品（通常是酸）；第 2 類的媒染劑是那些主要是用來準備染色的物質表面。正如未加工天然樹脂，這些媒染劑的功能和其他第 2 類的商品緊密相關，而決定屬於第 2 類而非第 1 類。